

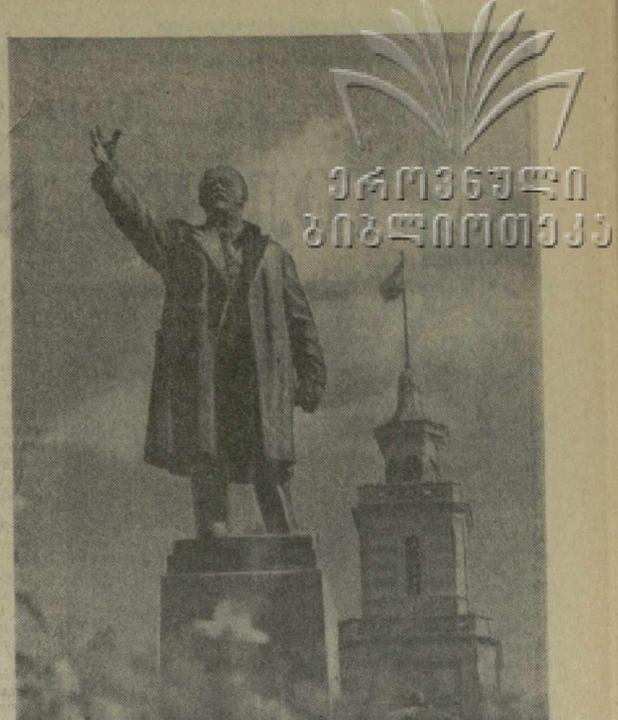


# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

1970 ГОД  
19 ДЕКАБРЯ,  
СУББОТА  
№ 295 (18840)  
Цена 2 коп.

Столица республики Тбилиси... Город славных революционных традиций, город, где почти полвека назад взвилось Красное знамя Советской власти, город, где ежедневно рождаются новые трудовые свершения. Вот и сейчас трудящиеся столицы Советской Грузии дорочно вышли на рубежи пятилетия.



თბილისი  
საბჭოთა ქალაქი

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР  
„ზარია ვოსტოკი“ — საბჭოთა ქალაქი თბილისის, საბჭოთა ქალაქის სსრ უკავშირებს  
საბჭოთა და საბჭოთა ქალაქის სსრ უკავშირებს საბჭოთა ქალაქის

Газета выходит с июня 1922 года

## ЛЕНИНСКИМ КУРСОМ

СЕГОДНЯ В ТБИЛИСИ ОТКРЫВАЮТСЯ РАЙОННЫЕ ПАРТИЙНЫЕ КОНФЕРЕНЦИИ. К ЭТОМУ ДНЮ ПАРТИЙНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ ПРИШЛИ ВЫРОСШИМИ, ОКРЕПШИМИ, ИДЕЙНО СПЛОЧЕННЫМИ. И ТРУДОВЫЕ УСПЕХИ ТБИЛИСЦЕВ — ЭТО СВИДЕТЕЛЬСТВО, ПРЕЖДЕ ВСЕГО, ВОЗРОСШЕЙ АКТИВНОСТИ КОММУНИСТОВ, БОЛЬШОЙ И ПЛОДОТВОРНОЙ РАБОТЫ ПАРТИЙНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ РЕШЕНИЙ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ, УСИЛЕНИЮ ОРГАНИЗАТОРСКОЙ И ПОЛИТИЧЕСКОЙ РАБОТЫ С ЛЮДЬМИ. ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СЛОВО КОММУНИСТАМ, ДЕЛЕГАТАМ РАЙОННЫХ ПАРТИЙНЫХ КОНФЕРЕНЦИЙ.

### Ленинский район



На снимке: (слева направо) делегаты районной партийной конференции, рабочие тбилисского завода «Центролит» С. Купрадзе и Г. Эксеулидзе. Фото Е. Русака.

### СЛОВО СТАНКОСТРОИТЕЛЕЙ

Последний, завершающий год пятилетия коллектив станкостроительного завода имени Кирова заканчивает успешно. План реализации продукции за 11 месяцев нынешнего года выполнен на 103,5 процента, товарной продукции — на 102,1. Дополнительно выпущено 50 универсальных токарно-винторезных станков.

Большое внимание уделяется в нас освоению новой техники. В этом направлении мы также выполнили все намеченные мероприятия. За одиннадцать месяцев освоено и выпущено семь новых моделей станков.

### И. БАШАРУЛИ, токарь.

Основная проблема, над которой мы сейчас работаем, — усовершенствование технологии переработки винограда, консервной, эфиромасличной, табачной промышленности.

Институтом разработана новая технология производства соков с применением ферментов, без «участия» спирта. Внедрение этого метода, по заключению специалистов Министерства пищевой промышленности СССР, принесет по Союзу экономии в 14,5 миллиона рублей.

В стадии внедрения находится и разработанная институтом новая технология производства различных типов вин с применением ферментных препаратов. Это сэкономит в общем по Союзу 37 миллионов рублей.

А. НИЖАРАДЗЕ, директор Грузинского научно-исследовательского института пищевой промышленности, доктор технических наук.

### Первомайский район

### ПЯТИЛЕТКУ — ДОСРОЧНО

Наш комбинат — предприятие коммунистического труда. Вот почему борьба за качество продукции стала одной из основных задач всего коллектива предприятия. Сейчас мы работаем по саратовскому методу — сдаем продукцию с первого предъявления. Во всех цехах и участках предприятия развернулась борьба за право получения «Знака качества».

Включившись в социалистическое соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС и полувек юбилея республики, коллектив комбината досрочно выполнил заданные пятилетки.

М. БАВУНАШВИЛИ, директор комбинато-сухоного комбината «Советская Грузия».

### Новые границы метро

Немного более пяти лет прошло с тех пор, как в Тбилиси появились первые гоубые экспрессы. Тогда было всего четыре станции метро, сейчас — девять.

В настоящее время метростроители ведут работы по сооружению последнего участка первой очереди станции «Навтузи» с тем, чтобы она вступила в строй в первом полугодии 1971-го.

Большие работы ведутся по прокладке подземных трасс от станции «Площадь Вокзальная» в сторону Сабуртало. В предстоящем пятилетии на этом участке вступят в строй четыре станции — «Проект Церетели», «Политехнический институт», «Комсомольская», «Делиси».

Коллектив метростроителей решил сдавать эксплуатационникам все станции метро с оценкой «хорошо» и «отлично». Это будет нашим подарком XXIV съезду КПСС и полувек юбилею республики.

Г. ОБОЛАДЗЕ, Герой Социалистического Труда, руководитель бригады проходчиков управления ордена Ленина «Тбилтоннельстрой».



На снимке: рабочий момент съемки нового художественного фильма «Думы матери». Фото Г. Вахтагадзе.

### Октябрьский район

### НАМ — 110 ЛЕТ

В этом году заводу имени Орджоникидзе пошел 111-й год. Коллектив наш старается высоко нести знамя старейшего предприятия города.

Пятилетний план по всем показателям выполнен 10 декабря. В честь юбилея республики мы взяли социалистические обязательства — план 1971 года выполнить досрочно, дать государству сверх плана шесть тысяч рублей прибыли.

После июльского Пленума ЦК КПСС мы взяли шефство над Болниским винным заводом; обязались изготовить запасные части на две тысячи рублей. Немало делается у нас для того, чтобы улучшить культурно-бытовые условия машиностроителей.

В этом году сданы в эксплуатацию два жилых дома на 86 квартир, профком завода предоставил бесплатные путевки передовым производственникам.

Г. МАКАРИДЗЕ, литейщик.

### У ПРИЛАВКА — УЛЫБКА

Чем, в первую очередь, отличается наше производство от многих других? Выполнение плана — это, конечно, главное. Но не менее важно для нас — достичь высокой культуры обслуживания покупателя. К этому мы стремимся повседневно, этим наполнены наши будни.

Знаменательный 1970 год мы заканчиваем неплохо — одиннадцатимесячный план по товарообороту выполнен на 101,1 процента.

В коллективе Центрального универмага 10 бригад коммунистического труда, четыре комсомольско-молодежные.

К юбилею республики мы заочно оформим подарочную секцию: заменим оборудование, выкладка товаров будет выглядеть значительно эффектней, перейдем на самообслуживание.

И. ДЖАЛАБАДЗЕ, секретарь парторганизации Центрального универмага.

### Оркестр юных

Третий год, как в нашей школе организован оркестр народных инструментов. В оркестре участвуют сорок ребят — ученики V — X классов. Наши музыканты пользуются большой любовью всей школы. Еще бы! Ведь популярность оркестра перешагнула рубежи республики — несколько раз наши юные музыканты выступали по телевидению, радио, скоро их концерт будет транслироваться по Центральному телевидению. Оркестр — лауреат конкурсов городской художественной самодеятельности учащихся 1968 и 1969 годов, обладатель диплома первой степени.

Сейчас юные исполнители готовятся к республиканской олимпиаде художественной самодеятельности учащихся, посвященной юбилею республики.

Систематическое общение с грузинскими народными мелодиями, с произведениями классиков, современных композиторов прививает работам любовь к искусству, музыку, развивает и обогащает их внутренний мир.

Г. ХОМЕРКИ, директор тбилисской 28-й средней школы.

### Калининский район

### СВЕРХ ПЛАНА

Сотни метров тканей самой разнообразной расцветки и фактуры сходят ежедневно с ткацких станков нашей фабрики.

Включившись в социалистическое соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС и полувек юбилея республики, текстильщики выполнили пятилетнее задание еще в ноябре нынешнего года.

К юбилею республики коллектив предприятия решил выпустить на 300 тысяч рублей сверхплановой продукции.

Э. СОЛОМОНΙΑ, Герой Социалистического Труда, ткачиха Тбилисского шелкоткацкого объединения.

### ДОСТОЙНЫЙ ВКЛАД

Академия наук Грузинской ССР — это авангард передовой научной мысли республики.

За последние четыре года ученые Грузии, наряду с фундаментальными исследованиями в области естественных и общественных наук, разрабатывали темы, представляющие большую научную и практическую ценность, имеющие важное народно-хозяйственное значение. За этот период было внедрено в производство свыше 240 работ и предложений, разработанных научно-исследовательскими институтами системы АН Грузии.

Сейчас грузинские ученые работают над исследованием таких важных проблем, как влияние магнитных полей на электротехнические процессы, занимаются разработкой новых видов поршней для высокофорсированных дизелей с автоматическим изменяющейся степенью сжатия и других вопросов.

Г. ПЕНГЕЛАЯ, секретарь партбюро Академии наук Грузинской ССР.

### И мастерство, и вдохновение

Последние два сезона для рустикальцев были очень насыщены. Все свои лучшие постановки, гастрольные спектакли мы посвятили знаменательной дате в жизни страны — 100-летию со дня рождения В. И. Ленина. В дни всенародного праздника на сцене театра им. Руставели состоялась премьера спектакля «Дети земли». В юбилейный репертуар вошли также постановки «Матча Саманшвиля», «Федра» и другие.

Сегодня все свое мастерство и вдохновение коллектив старейшего драматического театра Грузии посвящает полувек юбилею нашей республики. К этой знаменательной дате мы готовим несколько спектаклей — «Мост», А. Чхидзе, «Свадьба колхозника» П. Какабадзе и другие. В спектаклях будут заняты лучшие актерские силы театра.

Э. МАНДЖАЛАДЗЕ, народный артист Грузинской ССР.

### Кировский район

### ДЕВИЗ — ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО

В эти дни коллектив нашей фабрики несет трудовую вахту в честь предстоящего XXIV съезда КПСС, 50-летия образования Компартии Грузии и установления Советской власти в Грузии.

Сейчас во втором вязальном цехе ведется монтаж поточной линии. Ввод ее в эксплуатацию даст возможность значительно сократить рабочее время — 50 машин будут обслуживать всего четыре человека. В ближайшее время вступит в строй и новый производственный корпус красильного цеха.

Производство фабрики «Криани» идет в Москву и Саратов, Ташкент и Фрунзе. Ввод в эксплуатацию новых мощностей позволит улучшить качество продукции.

Ш. КИНКЛАДЗЕ, помастера второго вязального цеха чулочной фабрики «Криани».

### Эстетика и НОТ

Более 175 человек объединяет народный университет эстетики и научной организации труда. За четыре года его существовании сотни рабочих и инженеров Кировского района прослушали здесь лекции по вопросам научной организации труда на производстве.

Мы разработали тематический план на будущий учебный год. Основное его направление — психологические факторы и НОТ.

М. ДУРГЛИШВИЛИ, ректор народного университета эстетики и НОТ Кировского района.



Скоро вступит в строй новый Дом быта. Этот крупнейший в республике комбинат «ета услуг» будет располагать многочисленными службами «хорошего настроения». На снимке: Дом быта в Тбилиси. Фото Г. Вахтагадзе.

### Район им. 26 комиссаров

### ТБИЛИСИ — ТОЛЬЯТТИ

Наш завод — одно из крупнейших предприятий в районе имени 26 комиссаров. Основная наша продукция — подвесные цепные конвейеры. Они находят широкое применение в народном хозяйстве страны. Сегодня нашу продукцию можно встретить в Армении, Азербайджане, на Украине.

В числе постоянных заказчиков такие гиганты машиностроительной промышленности Советского Союза, как Московский завод имени Лихачева, Горьковский автомобильный завод и другие. Совсем недавно у нас появился новый адресат — автомобильный завод в Тольятти. Продукция завода вышла на международный рынок — цепной конвейер был отгружен в Румынию. В первом квартале будущего года мы изготовим два таких конвейера для братской Болгарии.

А. СУКИАСОВ, руководитель бригады сборщиков Тбилисского механического завода № 1.

### ДОБРАЯ ТРАДИЦИЯ

Встречи со старыми большевиками, героями Отечественной войны, передовиками производства стали доброй традицией в районе имени 26 комиссаров. Недавно в гости к учащимся тбилисской 99-й средней школы пришли один из ветеранов комсомольского движения в республике С. Арутюнов и Герой Советского Союза, прославленный партизан Д. Бахрадзе.

Большую помощь оказывают слушателям системы политического просвещения теоретические конференции, лекции, беседы, вечера вопросов и ответов. Так, недавно в районе состоялась теоретическая конференция на тему: «Большевики Грузии в борьбе за установление Советской власти».

25 декабря для работников медицинских учреждений района будет проведена теоретическая конференция на тему: «Коммунистическая партия Грузии в период Великой Отечественной войны».

М. НАРСИЯ, заведующая кабинетом политпросвещения райкома партии им. 26 комиссаров.

### В подарок — спортивный комплекс

На Тбилисском авиационном заводе немало любителей спорта. Димитровцы не раз зачисляли часть своего района на ответственных соревнованиях. Многие из них имеют спортивные разряды, награждены дипломами и грамотами.

В ближайшее время любители спорта получат замечательный подарок — новый большой спортивный комплекс. Он состоит из четырех залов — гимнастического, спортивных игр, тяжелой атлетики и борьбы. К услугам спортсменов — удобные раздевалки и душевые.

И. ЦОТАДЗЕ, слесарь.

### Орджоникидзевский район

### ДЛЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА

За 49 лет своего существования наш институт дал стране около 45 тысяч инженерно-технических работников.

Сейчас, в честь XXIV съезда КПСС и полувек юбилея республики, в институте проводится социалистическое соревнование между факультетами за высокую академическую успеваемость, образцовую дисциплину, продуктивную научно-исследовательскую работу. В институте пять проблемных лабораторий и 38 кафедр разрабатывают важные проблемы, имеющие большое значение для народного хозяйства.

Р. НАЦВИШВИЛИ, секретарь партийного комитета Грузинского политехнического института имени Ленина.



На снимке: (слева направо) директор Института геологии и минералогии Академии наук Грузинской ССР, доктор геолого-минералогических наук, лауреат Государственной премии, делегат районной партийной конференции И. А. Бухникашвили и старшие научные сотрудники кандидаты геолого-минералогических наук Г. Табагуа и Г. Джаши в электрометрической лаборатории. Фото Г. Вахтагадзе.

### С заботой о молодежи

При кафедре легкой атлетики нашего института создана специальная детская легкоатлетическая школа Сабуртало Грузии. Мы поддерживаем тесный контакт с родителями, со школами. Они охотно оказывают помощь и содействие, потому что занятия ребят легкой атлетикой благотворно влияют на здоровье, успешно отражаются на учебе.

К юбилею республики мы готовим большое праздничное выступление 500 ребят.

Д. ИОСЕЛИАНИ, заведующий кафедрой легкой атлетики Грузинского института физической культуры.

### УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О НАГРАЖДЕНИИ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ГАЗЕТЫ «СОВЕТСКИЙ ВРАСТАН» (СОВЕТСКАЯ ГРУЗИЯ) ОРДЕНОМ «ЗНАК ПОЧЕТА»

За плодотворную работу по коммунистическому воспитанию трудящихся Грузинской ССР, мобилизации их на выполнение задач хозяйственного и культурного строительства награждена республиканская газета «Советский Вростан» («Советская Грузия») орденом «Знак Почета».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.  
Москва, Кремль, 16 декабря 1970 г.

### ВОСЬМАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РСФСР СЕДЬМОГО СОЗЫВА

17 декабря в Большом Кремлевском дворце начала свою работу восьмая сессия Верховного Совета РСФСР седьмого созыва.

Собранным тепло встретили товарищи Л. И. Брежнев, Г. И. Воронов, А. П. Кириленко, А. Н. Косыгин, К. Т. Мазауров, А. И. Пельше, Н. В. Подгорный, Д. С. Полянский, М. А. Суслана, А. Н. Шелестин, Ю. В. Андропова, Д. Ф. Устинова, И. В. Капотовова, К. Ф. Катусева, Ф. Д. Кулакова, М. С. Солонцова, членов Президиума Верховных Советов СССР и РСФСР, членов правительства Российской Федерации.

Сессию открыл Председатель Верховного Совета РСФСР депутат М. Д. Миллиончиков.

Единогласно утверждается повестка дня сессии:

1. О Государственном плане развития народного хозяйства РСФСР на 1971 год.
2. О Государственном бюджете РСФСР на 1971 год и об исполнении Государственного бюджета РСФСР за 1969 год.
3. О проекте исправительного-трудового кодекса РСФСР.
4. Утверждение Указа Президиума Верховного Совета РСФСР.
5. Докладом по первому вопросу выступил заместитель Председателя Совета Министров РСФСР, председатель Госплана республики депутат К. М. Герасимов. Оратор охарактеризовал основные задачи плана на 1971 год. Рост промышленного производства на территории республики в 1971 году предусмотрен в размере 6,8 процента. Объем валовой продукции сельского хозяйства намечается в 1971 году в размере 43,9 миллиарда рублей.
- По второму пункту повестки дня выступил министр финансов РСФСР депутат И. И. Фадеев.

(ТАСС).

### Об открытии восьмой сессии Верховного Совета Грузинской ССР седьмого созыва

Открытие восьмой сессии Верховного Совета Грузинской ССР состоится 22 декабря в 10 часов утра в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР.

Регистрация депутатов Верховного Совета Грузинской ССР и выдача справок будет производиться 21—22 декабря с 9 часов до 20 часов в Президиуме Верховного Совета Грузинской ССР, комнаты 1 и 4, телефоны: 99-08-54, 99-58-19.

### О заседании Совета Старейшин Верховного Совета Грузинской ССР

Заседание Совета Старейшин Верховного Совета Грузинской ССР состоится 22 декабря 1970 года в 9 часов 30 минут утра в зале заседаний Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



Люди Советской Грузии

ТОЛЬКО В РАБОТЕ...



Слава и почет... По-разному приходят они к людям. Георгий Ражденович Куруа, слесарь-сборщик Тбилисского авиационного завода имени Димитрова, завоевал их многолетним упорным трудом. Об этом человеке с большим уважением отзываются и товарищи по работе, и руководители предприятия.

Много времени и силы отдает Георгий Ражденович обучению молодых рабочих. Двадцать пять высококвалифицированных высокопроизводительных воспитан он за время работы на заводе. — Труд для меня — это смысл жизни, — говорит знающий рабочий.

Он всегда готов в трудную минуту прийти на помощь товарищу, коллективу. Так было и на сей раз. Бригада из механического цеха не справилась с производственными заданиями, да и дисциплина здесь не ладилась. Георгий Ражденович, не раздумывая, перешел в отстающую бригаду и с первых же дней окупился в работу. Шло время. Дела в бригаде пошли на поправку. Ребята подтянулись. Коллектив стал дружным, дисциплина, в бригаде появились первые ударники коммунистического труда.

С МАРКОЙ „ИСАНИ“

В несколько десятков городов отправляет в обувь Тбилисской фабрики «Исани» — одной из крупнейших в республике. В ее цехах изготавливаются изделия широкого ассортимента. Над созданием их работает многотысячный коллектив. И будь на обуви индивидуальные штампы, потребитель узнал бы, что выработана она по фасонам, авторами которых являются начальники экспериментального цеха Г. Киришвили и главный модельер предприятия Г. Гарблов. На последнем международном смотре «Обувь-69», состоявшемся в Москве, Г. Киришвили и Г. Гарблов были удостоены почетных дипломов.

(ГрузТАГ).

В Совпрофе Грузии

Наказ строителям

Президиум Грузинского республиканского совета профсоюзов обсудил вопрос о состоянии жилищно-бытовых условий рабочих-строителей. Президиум Совпрофа Грузии предложил руководителям строительных организаций осуществить организационно-технические мероприятия, обеспечивающие безусловное выполнение плана по вводу в строй в 1970 году жилых домов для строителей, обеспечить коренное улучшение охраны труда и соблюдение техники безопасности.

Соблюдать законодательство о труде женщин и подростков

На предприятиях Министерства промышленности материалов республики проведена определенная работа по дальнейшему улучшению условий труда женщин и подростков. Созданы необходимые санитарно-бытовые условия, улучшился инструктаж по технике безопасности, предприняты меры по созданию нормальных и безопасных условий труда.

Однако, как отмечается в постановлении президиума Совпрофа Грузии, на некоторых предприятиях Министерства промышленности материалов республики имеются существенные недостатки в использовании труда женщин и подростков, допускаются нарушения законодательства по охране их труда.

Активно участвовать в соревновании

В прошлом году президиум Совпрофа Грузии утвердил новые условия республиканского социалистического соревнования коллективов профсоюзных киноустановок. Как показала проведенная недавно проверка, большинство районных комитетов профсоюза не уделяют должного внимания этому вопросу. В результате при подведении итогов республиканского социалистического соревнования учитываются показатели лишь части киноустановок. Кроме того, материалы итогов соревнования недопустимо поздно представляются.

Секретариат Совпрофа Грузии обзавел областные и районные комитеты профсоюзов рассмотреть вопрос состояния социалистического соревнования коллективов киноустановок, принять меры по дальнейшему вовлечению их в соревнование, добиваясь повышения уровня культуры кинообслуживания трудящихся.

Для школьников

В дни зимних школьных каникул наших ребят ждет много интересных развлечений. На новогодних праздниках вокруг елки ребята встретятся с традиционными Дедом Морозом и Снегурочкой, с героями любимых книг, примут участие в увлекательных играх, аттракционах. Кроме того, детям будут показаны лучшие спектакли профессиональных и самодеятельных театральных коллективов.

Чтобы праздник у елки, утренники, экскурсии ребят прошли организованно, были содержательными, секретариат Грузинского совета профсоюзов принял специальное постановление, в котором предусмотрены меры по организации отдыха детей в период зимних школьных каникул.

БОЕВОЕ ЯДРО ПАРТИЙНОЙ ЖИЗНИ КОЛЛЕКТИВА

Повсюду в нашей стране царит сейчас большой трудовой подъем — в разгаре социалистическое соревнование, развернувшееся в честь предстоящего XXIV съезда Коммунистической партии. Завершающий год пятилетки знаменателен для трудящихся нашей республики еще и тем, что он является годом подготовки к полудекадному юбилею образования Коммунистической партии Грузии и установления в Грузии Советской власти. К этим славным датам готовимся и мы, тбилисские станкостроители.

Сейчас, когда наш завод твердо стал на путь рентабельного производства, мне вспоминается недавнее прошлое. План не выполнялся почти во всех цехах, систематически срывались задания. Было необходимо в срочном порядке перестраивать всю работу предприятия, чтобы покончить с отставанием. Общечеховое собрание, на котором присутствовали директор завода Д. Киннадзе, главный инженер М. Церодзе, главный технолог Т. Шенгелия, поставило вопрос ребром — что конкретно мешает цеху справиться с плановыми заданиями? На подробных, обстоятельных выступлениях рабочих стало ясно, что коллективу в основном мешают две причины — несвоевременная поставка деталей (заготовки и пакеты из других цехов (кузнечный и заготовительный) и острая нехватка рабочих рук. Администрация обещала нам устранить обе эти причины. И правда, в течение месяца около семидесяти юшей пришли к нам в цех. Их обучением занялись опытные рабочие В. Рябонов, И. Федоренко, И. Чехавили.

Общечеховое собрание, о котором я упоминал, состоялось в сентябре прошлого года, а через некоторое время мы, коммунисты цеха, провели партийное собрание. К этому времени администрация завода выполнила и свое второе обещание — обеспечила бесперебойную поставку деталей. Теперь слово было за нами. Собрание разработало конкретные мероприятия, выполнение которых помогло бы цеху справиться со взятыми обязательствами. Основным упор делался на максимальное использование рабочего времени и подготовку молодых рабочих в кратчайшие сроки. Трудовой день каждого члена нашего коллектива был расписан по минутам.

К концу четвертого квартала прошлого года завод выполнил государственные задания и даже выдал сверхплановую продукцию. Это была большая победа. Наш цех — один из крупнейших среди механических цехов завода. В нем трудятся около 250 рабочих и служащих. 90 процентов изготавливаемой в цехе продукции составляют узлы токарного станка. Это обстоятельство налагает особую ответственность на весь наш коллектив и, в первую очередь, на коммунистов. В цеховой партийной организации, являющейся основной опорной силой, боевым ядром коллектива, объединены 39 коммунистов. Каждый из них старается быть примером для остальных. На весь завод известно имя коммуниста Гиви Дзадзамия, передовика производства, активного общественного деятеля. Около двадцати лет работает на заводе коммунист Иван Федоренко. За эти два десятилетия им отдано родному предприятию много энергии, опыта, безграничной любви к избранному делу. Отличными производственными рекомендациями зарекомендовали себя и коммунисты Г. Тепнадзе, И. Чехавили, Г. Герашенко. Став на трудовую вахту в честь XXIV

съезда КПСС, 50-летия образования Коммунистической партии Грузии и установления Советской власти в Грузии, они добиваются высоких производственных показателей. Так, уже закончили пятилетку и работают в счет будущего года фрезеровщики Н. Грибанов, В. Рябонов, Г. Герашенко, И. Чехавили.

У коммунистов цеха растет достойная смена — почти половину нашего коллектива составляет молодежь, выступающая застрельщиком многих ценных начинаний. Действенную помощь оказывает и цеховая профсоюзная организация. Объявляется ли очередной поход за повышение культуры производства, за дальнейшую экономно и бережливость, рациональное использование сырья, материалов, рабочего времени, утверждаются ли условия социалистического соревнования — во всех этих мероприятиях ведущая роль, как правило, принадлежит профком цеха.

Радостная весть пришла на днях на завод — по итогам Всесоюзного соревнования среди предприятий тяжелой промышленности мы, тбилисские станкостроители, заняли третье место. В этой очередной победе завода есть и доля нашего труда.

Г. СУЛАЗДЕ, секретарь парторганизации механического цеха № 15 Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова.

Каждый день — с превышением норм

С большим подъемом несет трудовую вахту в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия образования Коммунистической партии Грузии и установления Советской власти в Грузии коллектив предприятия коммунистического труда — Тбилисского стекольного завода имени Ленина. Заслуженным авторитетом пользуется на заводе передовой рабочий, наладчик машинно-вазального цеха О. Цицишвили. Его девиз — ежедневно превышать сменные задания.

На снимке: О. Цицишвили. Фото Б. Кекелдзе.

СОБРАНИЕ АКТИВА СТОРОННИКОВ МИРА

БАТУМИ. Здесь состоялось собрание актива сторонников мира и представителей общественных организаций Аджарии. Собрание открыл Председатель Совета Министров Аджарской АССР Л. Давитадзе. — Советское правительство, — сказал он, — неуклонно работает об укреплении мира и дружбы между народами, борется за смягчение международной напряженности, разоблачает поджигателей новой войны. Создание

Грузинской республиканской комиссии содействия Советскому фонду мира, а также подобной комиссии в нашей автономной республике является еще одним подтверждением миролюбивой политики Советского правительства. На собрании выступили член Президиума Комитета советских женщин, секретарь Грузинского республиканского совета профсоюзов Н. Васадзе, народный артист Грузинской ССР М. Хиникадзе, рабочий Батумского машиностроительного завода В. Ногадели, студент Батумского государственного педагогического института имени Густавели Т. Абуладзе.

На собрании актива сторонников мира создана Комиссия содействия Советскому фонду мира по Аджарской АССР. Председателем комиссии избран ректор Батумского государственного педагогического института имени Густавели профессор О. Вакурадзе. (ГрузТАГ).

В ТК КП ГРУЗИИ

СЕМИНАР-СОВЕЩАНИЕ

18 декабря в ТК КП Грузии состоялся семинар-совещание секретарей первичных партийных организаций медицинских учреждений Тбилиси. С докладом о задачах партийных организаций лечебно-профилактических учреждений города по дальнейшему улучшению медицинского обслуживания населения выступил второй секретарь ТК КП Грузии И. Шевардадзе. О планировании работы партийных организаций, подготовке и проведении заседаний бюро, партийных собраний, об организации и контроле исполнения принятых решений говорил заведующий организационным отделом ТК КП Грузии Г. Габуния. Партийная информация, оформление протоколов заседаний партбюро и партийных собраний — такова была тема выступления заместителя заведующего организационным отделом ТК КП Грузии Г. Габуния.

Каждый новый посетитель устранивается как может: на ящике, на ведре, перевернутом вверх дном, а то и прямо на полу... За окном — морозит, а здесь тепло и уютно. В этом, собственно, вся привлекательность завода. На то, чтобы быть индустриальной единицей, он не претендует. В Гурджаанском районе таких заводов-малюток десятки полтора. Сейчас все они переполнены. Люди охотно идут сюда — поговорить, вкусно поесть и выпить. Но как бы там ни было, это все же завод, а не увеселительное заведение. В прошлом году, например, все подобного рода колхозные предприятия района переработали 0,31 процента урожая винограда.

Мы не собираемся утверждать, что это солидная цифра. На большие заводы-карнажи не способны. Не могут похвастаться своей мощностью и другие подобные предприятия адонских колхозов — мельницы, лесопилки, мастерские. Их основные средства составляют 87.000 рублей. Это всего лишь 0,4 процента основных средств колхозов. Между тем подобные предприятия заслуживают большего внимания. Уж во всяком случае от гурджаанских колхозов они вправе ожидать этого. Сам посуди: в декабре прошлого года занятость трудоспособных колхозников составляла 64 процента.

Сезонность сельского хозяйства образует излишки рабочей силы не только в декабре, но и в другие зимние месяцы года. Лучшее средство от ее избавления — подсобное производство. Но многое зависит от его организации. Речь идет не о том, чтобы просто занять свободные рабочие руки. Проблему эту следует рассматривать с точки зрения основных задач сельского хозяйства: увеличения производства продукции, повышения производительности труда.

В СТАРОМ ПРИЗЕМИСТОМ ЗАДАНИИ

В старом приземистом здании из полуобуглившихся бревен, битом набитом льдом, все пропитанное острым запахом чачи. Прозрачной струей стекает она по желобку, заполняя объемную посуду. На крыше, подвешенном у самого потолка, тяжело раскачивается свинная туша.

Седовласый колхозник — единственный работник завода. Он и чачу гонит, и шашлык на спиртовом огне держит. Каждый новый посетитель устранивается как может: на ящике, на ведре, перевернутом вверх дном, а то и прямо на полу... За окном — морозит, а здесь тепло и уютно. В этом, собственно, вся привлекательность завода. На то, чтобы быть индустриальной единицей, он не претендует. В Гурджаанском районе таких заводов-малюток десятки полтора. Сейчас все они переполнены. Люди охотно идут сюда — поговорить, вкусно поесть и выпить.

Но как бы там ни было, это все же завод, а не увеселительное заведение. В прошлом году, например, все подобного рода колхозные предприятия района переработали 0,31 процента урожая винограда. Мы не собираемся утверждать, что это солидная цифра. На большие заводы-карнажи не способны. Не могут похвастаться своей мощностью и другие подобные предприятия адонских колхозов — мельницы, лесопилки, мастерские. Их основные средства составляют 87.000 рублей. Это всего лишь 0,4 процента основных средств колхозов. Между тем подобные предприятия заслуживают большего внимания. Уж во всяком случае от гурджаанских колхозов они вправе ожидать этого. Сам посуди: в декабре прошлого года занятость трудоспособных колхозников составляла 64 процента.

Сезонность сельского хозяйства образует излишки рабочей силы не только в декабре, но и в другие зимние месяцы года. Лучшее средство от ее избавления — подсобное производство. Но многое зависит от его организации. Речь идет не о том, чтобы просто занять свободные рабочие руки. Проблему эту следует рассматривать с точки зрения основных задач сельского хозяйства: увеличения производства продукции, повышения производительности труда.

ЗИМНИЕ КАНИКУЛЫ

дуг рассматривать с точки зрения основных задач сельского хозяйства: увеличения производства продукции, повышения производительности труда. В прошлом году колхозы Гурджаанского района скормили скоту 112 центнеров фруктов. В нынешнем эта цифра может оказаться четырехзначной. Столь мрачное предположение не лишено основания. Дело в том, что колхозы и совхозы района получили небывалый урожай косточковых плодов. В пору его заготовки Гурджаанский консервный завод принял 17 тонн вместо плановых 13. Вся надежда была на заготовителей. Но и они не сумели выручить хозяйства района, приняв лишь около 85 тонн плодов.

Большую часть урожая колхозам и совхозам некуда было девать. Их представители бросились в другие районы, чтобы сбыть скоропортящуюся продукцию хотя бы по заниженной цене. Но найти потребителя не всегда удавалось.

В конце концов все окончилось тем, что район... не выполнил плана — вместо 465 тонн косточковых заготовили 231. А ведь одно мякочное перерабатывающее предприятие могло бы спасти, по образному выражению главного бухгалтера Управления сельского хозяйства Гурджаанского района В. Дуларидзе, «море урожая».

Мы не будем подсчитывать сейчас количество невыполненных условий базиса комбатов и джемов, а поговорим о том, как предотвратить потери в будущем.

Известно, что в предстоящей пятилетке строительство нового консервного завода в Гурджаани не планируется. Между тем в районе резко возрастает производство плодов, в том числе косточковых. Уже сейчас здесь 344 гектара только колхозных садов. 220 гектаров вступил в плодоношение в ближайшие годы. Надо учесть и то, что колхозы и совхозы закупают новые саженцы, собираясь существенно

расширить площадь садов. Словом, в районе формируется обширная сырьевая база. Мы ничего не говорим о лесной продукции, которая почти не используется. В Государственном комитете лесного хозяйства нам дали такую справку: в гурджаанских лесах ежегодно можно убирать в среднем 440 тонн дикорастущих семечковых плодов и 1.300 тонн косточковых. Велики запасы плодов и в колхозных лесах. Масштабы сырьевой базы в районе будут, несомненно, возрастать. В интересах колхозов — организовать крупное межхозяйственное перерабатывающее производство. Это повысит уровень общеземельной собственности, позволит лучше использовать сырьевые и трудовые ресурсы.

Сегодня деревня интенсивно оснащается новой техникой. Процесс индустриализации сельского хозяйства сопровождается сокращением общей потребности в рабочей силе, занятости в этой отрасли народного хозяйства. Механизация вспашки, культивации и лечения виноградников привела к тому, что на обработку каждого гектара требуется не 350 человек, как раньше, а 180—200. Вскоре будет механизирована и обработка почвы в приштамбовых полосах — ученые и конструкторы уже испытывают технические образцы. С внедрением повешества при обработке каждого гектара виноградника можно будет сэкономить еще 50 человек.

Таким образом, виноградарство — ведущая отрасль хозяйства Гурджаанского района — постоянно подвигается к техническому обновлению. Колхозы и совхозы, сокращая затраты труда в этой отрасли, не увеличивают их отдачу в другой. В прошлом году район заготовил на 1.112.000 рублей меньше продукции, чем в 1966 — первом году пятилетия. В то же время за эти годы общее количество колхозников и работников совхозов (по данным

районной статистики) возросло с 15.876 до 17.867. Излишки рабочей силы, образующиеся в результате индустриализации и сезонности сельского хозяйства, должны найти применение на месте, в первую очередь в сфере промышленного производства. Еще Ингель говорил, что высвобожденным из земледелия людям необходимо занять промышленным трудом в самой деревне.

Возможности для этого есть. В Управлении геологии при Совете Министров Грузинской ССР нам сказали, что в трех и восьми километрах от Гурджаани расположено месторождение кирпично-черепичной глины. Общий объем их запасов около 449.000 кубометров. На базе этих двух месторождений, как нам пояснили в Министерстве промышленности строительных материалов, можно построить межколхозный завод мощностью в 3,5—4 миллиона кирпича в год. Строительство колхозам обойдется в 450.000 рублей. Эту сумму они возвратят в течение трех лет, а завод можно будет эксплуатировать тридцать лет.

В десяти километрах от Гурджаани разведано Черемисское месторождение гравия и песка. Два три колхоза вполне могут начать его разработку. Здесь особенно выгодно организовать производство фракционного гравия.

На территории района есть и другие месторождения, запасы которых невелики, поэтому в крупной государственной промышленности не используются, а для колхозов это настоящие клады. Мы не случайно подробно остановились на организации промышленности строительных материалов. В своем недавнем постановлении о недостатках в развитии подсобных предприятий и промыслов в колхозах и совхозах правительство Грузии обратило внимание на расширение в первую очередь производства кирпича, блоков и других строительных материалов.

ОБСУЖДАЕТСЯ ПРАКТИКА ПАРТИЙНОЙ РАБОТЫ

В Марнеули состоялось совещание-семинар секретарей первичных партийных организаций района. Доклады о практике партийной работы в первичных организациях района сделали секретарь Марнеульского района М. Шубутдзе и секретарь партийного бюро Шаумянского совхоза Л. Микаелия. Заведующий отделом Марнеульского района партии С. Сулейманов рассказал о некоторых вопросах из практики партийной работы. (ГрузТАГ).

# ДО СТАРТОВ — ВСЕГО ПОЛГОДА

## Больше внимания нуждам спортсменов



Лето 1971 года — особое для физкультурно-спортивных организаций страны, всех советских спортсменов: в июле в Москве будут проходить финальные соревнования V летней Спартакиады народов СССР. Этому большому событию предшествуют старты в низовых физкультурных коллективах, районах, городах, областях и республиках.

Повсеместно уже прошли соревнования первых двух этапов — в низовых коллективах и районах. Завершились они и в Грузии.

Каковы итоги их, насколько справились организации и сами спортсмены с задачами — вот круг вопросов, которые обсуждал на своем очередном заседании республиканский Оргкомитет по проведению V Спартакиады Грузинской ССР и участие спортивной делегации Грузии в V летней Спартакиаде народов СССР. Вел заседание председатель Оргкомитета, Председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахидов.

На заседании были приглашены руководители министерств и ведомств республики, старшие тренеры сборных команд по видам спорта, руководители школ высшего спортивного мастерства, председатели федераций, начальники управлений и отделов, а также главные тренеры по видам спорта Комитета по физической культуре и спорту

при Совете Министров Грузинской ССР.

С информацией об итогах проведения первого и второго этапов V Спартакиады народов СССР в районах, городах, Абхазской и Аджарской автономных республик и Юго-Осетинской автономной области Грузинской ССР и о ходе подготовки спортивной делегации Грузии к участию в финальной части спартакиад республики и народов СССР выступили председатель Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Грузинской ССР Г. В. Сихарулидзе, председатели комитетов по физической культуре и спорту при Совете Министров Абхазской АССР Дж. Ш. Губаз, Аджарской АССР — З. М. Мамуцадзе и председатель Комитета по физической культуре и спорту при исполкоме Кутаисского городского Совета депутатов трудящихся Л. А. Ахладзе.

Они доложили, что массовые старты спартакиад проведены в 6.826 коллективах республики. В них приняло участие почти 925 тысяч человек. На этих соревнованиях, а также на многих других соревнованиях международного, всесоюзного, республиканского и городского масштабов 7 спортсменов выполнили норму для присвоения им звания мастера спорта СССР международного класса, 174 впервые стали мастерами спорта, 1.613 выполнили нормативы

кандидатов в мастера и первоуровневых, а более 115 тысяч человек стали разрядниками. За это время грузинскими спортсменами установлено один рекорд СССР, 16 рекордов республики, 40 областных, 83 городских и 291 рекорд района.

На Оргкомитете было отмечено, что, несмотря на эти успехи, есть еще и ряд недостатков, которые существенно мешают в работе, тормозят развитие физкультурно-спортивного движения. Так, в Амброурском, Лентекском, Местийском, Терскольском, Цагерском районах не было обеспечено должной массовости соревнований в низовых коллективах, в некоторых местах не проводились соревнования по олимпийским видам спорта, таким, как плавание, легкая атлетика, гимнастика и т. д. Не на должном уровне прошли спартакиады в коллективах физкультуры Абхазии, Юго-Осетии, Кутаиси, Поти, Опи, Самтредиа, Лачхути, Зугдиди, Каспи и некоторых других городах и районах. Это объясняется тем, что местные советские и партийные органы уделяют мало внимания этому важному участку работы, не выписывают в повседневные нужды спортсменов. Физкультура — кровное дело комсомольских организаций. Несмотря на большую помощь со стороны ЦК ЛКСМ республики, комсомольские организации на местах мало занимаются вопро-

сами подлинной массовости, забывая о том, что спорт — это лучшее средство сохранения здоровья человека.

Было время, когда в ряде районов республики искусственно пытались культивировать не характерные для данной местности виды спорта. Теперь с этим недостатком покончено, там стали развиваться национальные виды, заботясь о повышении мастерства спортсменов.

Если перемотать представления областей, городов и районов республики в сборных командах по различным видам спорта, то получится весьма неутешительная картина. Так, кандидатами в сборные команды названо 599 человек. И большая их часть — 477 спортсменов проживает в Тбилиси. Кутаиси представлено 38 спортсменами, Абхазия — 17, Аджария — 13, Мхета — 10 и т. д. Совершенно не представлены в сборных командах такие крупные районы, как Ахалский, Ахалкалский, Боржомский, Гурджаанский, Телавский.

Было отмечено, что отсутствие спортивных баз оказывает отрицательное влияние на развитие массового физкультурного движения. Порой мы не заботимся и об уже существующих сооружениях. Так, в Абхазии недавно разрушился тир для стендовой стрельбы, однако его восстановление никто не думает. В Гульрипшском районе на территории стадиона постро-

гребе академической, гребле на байдарках и каноэ и парусному спорту на заседании Оргкомитета доложили председатель республиканской Федерации академической гребли Т. Н. Пурцеладзе, главный тренер по гребле на байдарках и каноэ Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Грузинской ССР А. Н. Архангельский и старший тренер сборной команды республики по парусному спорту Г. Н. Шакишвили.

Все выступившие на заседании Оргкомитета подчеркивали важность обсуждаемого вопроса, говорили о том, что за оставшееся время необходимо принять все меры к тому, чтобы сборная команда Грузии выступила на Спартакиаде народов СССР не менее успешно, чем на предыдущих спартакиадах. Ведь известно, что традиционные пятые место — после коллективов Москвы, Украины, Российской Федерации и Ленинграда — сейчас занять гораздо труднее: усиленно конкуренция, выросли многие талантливые спортсмены в других городах и республиках Советского Союза. Кроме того, грузинские спортсмены всегда занимали достойное место в сборных командах Советского Союза, и сейчас их задача, как и задача всех спортсменов СССР, отлично подготовиться к Олимпиаде в Мюнхене.

Подводя итоги заседания, тов. Г. Д. Джавахидов обратил особое внимание на организационные вопросы и в сборных командах и повышении персональной ответственности как тренеров, так и самих спортсменов.

По обсуждаемому вопросу Оргкомитет принял соответствующее постановление.

(ГрузТАТ).

# КРЕПНУТ КУЛЬТУРНЫЕ КОНТАКТЫ

Год от года развиваются культурные связи Советского Союза с другими странами, непрерывно расширяются масштабы этого плодотворного сотрудничества. Дальнейшему развитию связей, укреплению дружбы между народами способствовали дни советской культуры в Сицилии и во Франции.

Итогом этих Дней был посвященный состоявшийся 18 декабря расширенный пленум правления Грузинского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами. В работе его приняли участие члены ГОДИСА, республиканских отделений общества «СССР—Италия», Советско-французского общества, представители общественности Тбилиси.

С докладом выступил председатель президиума Грузинского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами Г. Меладзе. Он подчеркнул, что знаменательным является то, что дни советской культуры в Сицилии и во Франции проводились в юбилейном ленинском году, а во Франции совпали с 53-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции.

Грузия выпала честь представлять в Сицилии и во Франции многонациональную республику Советского Сою-

за. В Днях советской культуры участвовало более 100 деятелей грузинской культуры, искусства, науки. Личный контакт, непосредственное общение помогли зарубежным друзьям узнать о тех замечательных плодах ленинской национальной политики, благодаря осуществлению которой Грузия, готовящаяся отметить свой полувековой юбилей, превратилась в цветущую современную социалистическую республику.

Участники пленума отмечали, что идеи дружбы между народами, сотрудничества между ними, взаимопонимания глубоко заложены в сердцах советских людей. Они являются прекрасным выражением нашей великой гуманистической идеологии, нашего марксистско-ленинского учения.

В выступлениях председателей правления Грузинского отделения общества «СССР—Италия» В. Мачавариани, доцента Тбилисского университета Н. Начкеби, секретаря Союза писателей Грузии В. Жвантши, директора Грузинской филармонии А. Кипшани выразилось удовлетворение расширенным международным сотрудничеством Грузии. Указывалось на необходимость укрепления уже сложившихся дружественных связей наших республиканских отделений общества дружбы. Надо наладить новые, наиболее эффективные формы многостороннего развития культурных отношений с зарубежными странами. Задача общества — еще глубже и сильнее крепить чувство братства и симпатии стран и народов, помогать обмену опытом и координировать работу, которую предстоит им выполнять.

\*\*\*

По обсуждаемому вопросу принято постановление.

В работе пленума приняла участие заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. Сирадзе.

(ГрузТАТ).

## ВО ВСЕХ КОНТИНЕНТАХ

НОВОСТИ • СОБЫТИЯ • КОММЕНТАРИИ

### ЗАСЕДАНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА ВНР

БУДАПЕШТ, 18 декабря. (ТАСС). Совет Министров ВНР на своем вчерашнем заседании одобрил представленный Председателем правительства ВНР Е. Фоком отчет о деятельности венгерской делегации на Советском Политическом Консультативном комитете государств — участников Варшавского Договора, состоявшейся в Берлине. Правительство ВНР приветствует документы, которые принял Политический Консультативный комитет.

Правительство констатирует, что заявление Политического Консультативного комитета по вопросам укрепления безопасности и развития мирного сотрудничества в Европе улучшает условия подготовки общевосточного совещания по вопросам безопасности.

Правительство ВНР подтверждает свою решимость поддерживать справедливое дело арабских народов, сотрудничать в международном

плане с целью ликвидации последствий агрессии.

Правительство ВНР одобряет документ Политического Консультативного комитета в связи с империалистическими провокациями против независимых государств в Африке и, в частности, в связи с провокацией против Гвинеиской Республики.

Со времени совещания в Берлине, говорится в сообщении, положение в Юго-Восточной Азии стало еще более напряженным. Поэтому правительство ВНР, соединяясь к заявлению Политического Консультативного комитета в связи с обострением обстановки в районе Индокитая, обращает внимание на новые опасности, вытекающие из усиления агрессивной деятельности США.

Заявления государственных деятелей США, сделанные в минувшие недели, указывают на то, что правительство США хочет отказаться от принятых в ноябре 1968

года обязательств по безусловному прекращению бомбардировок территории ДРВ. Правительство и народ ВНР требуют, чтобы правительство США немедленно положило конец любым агрессивным действиям против ДРВ. Правительство ВНР полностью солидарно с братским вьетнамским народом и считает своим интернациональным долгом усилить поддержку героического вьетнамского народа. Правительство ВНР убеждено, что для политического урегулирования хорошую основу представляют внесенные на переговоры в Париже предложения правительства ДРВ и Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам.

### НА ПАРИЖСКОМ СОВЕЩАНИИ ПО ВЬЕТНАМУ

ПАРИЖ, 17 декабря. (ТАСС). В Доме международных конференций на авеню Клебер сегодня состоялось очередное, 95-е заседание четырехстороннего совещания по Вьетнаму.

Глава делегации Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам Нгуен Тхи Вьнь подчеркнула в своем выступлении, что заявление ВРП ГЮВ от 10 декабря по вопросу о прекращении огня свидетельствует о правильности занимаемой им позиции и доброй воле. ВРП ГЮВ, сказала она, стремится как можно быстрее положить конец войне и восстановить мир во Вьетнаме. Наше заявление, сказала она, создает условия не только для прочного и длительного мира, но и позволяет США быстро выйти из агрессивной войны.

Нгуен Тхи Вьнь решительно осудила военные угрозы США в отношении ДРВ и квалифицировала их как вызов брошенный вьетнамскому народу и всем народам мира, выступающим за мир и справедливость. Действия администрации Никсона, направленные на усиление агрессивной войны во Вьетна-

ме и в других районах Индокитая, подчеркнула она, ставят под угрозу работу совещания.

Глава делегации ДРВ Суан Тхон, касаясь выступления президента Никсона на пресс-конференции 10 декабря, заявила, что администрация США присваивает себе право распространить войну на Северный Вьетнам под предлогом защиты американ-

ских разведывательных самолетов и безопасности американских войск в Южном Вьетнаме.

Американские власти, подчеркнул Суан Тхон, стремятся добиться военной победы и не хотят справедливого решения вьетнамской проблемы путем переговоров. США завели парижское совещание в тупик.

(ГрузТАТ).

Их гонит голод

Токйский иллюстрированный еженедельник «Асахи графу» рассказал о тяжелой участи в Японии сезонных рабочих-крестьян, которых здесь насчитывается 1 миллион 200 тысяч человек. На 3-8 месяцев в году нужна сгонять их с земли и заставить мыкаться по городским почтам, искать случайные заработки.

«Асахи графу» приводит случай, происшедший в пригородном Такахаши. Администрация механического завода на окраине Токио, где он работал, ничего не знала о его смерти даже спустя неделю после того, как Такахаши подобрала на улице «Скорая помощь». В заводском общежитии, где рабочие спят вповалку, Такахаши тоже никто не знал, даже его земляки. Здесь яриет атмосфера печальности, где одному обитателю нет никакого дела до другого.

«Мы и не крестьяне и не рабочие. Как летучая мышь — не зверь и не птица», — заявил один из сезонных рабочих на южной префектуры. В его бригаде, занятой ремонтом железнодорожных путей на скоростной линии Токио—Осака, лишь за одну неделю было два несчастных случая. Причина? Как правило, после ночной смены люди остаются на сверхурочную — пишет «Асахи графу». Бессонные ночи, плохое питание, усталость — и вот результат: еще две крестьянские семьи лишались кормильцев.

### ОКОНЧАНИЕ РАБОТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

НЬЮ-Йорк, 18 декабря. (ТАСС). 17 декабря здесь завершила работу XXV сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

### ПРОТИВ ВОЗДУШНОГО ПИРАТСТВА

ГААГА, 17 декабря. (ТАСС). Закончившаяся международная конференция по вопросу борьбы с насильственным угоном гражданских самолетов, созванная по инициативе Международной организации гражданской авиации (ИКАО), приняла конвенцию о борьбе с незаконным захватом воздушных судов. В конференции приняли участие представители 77 государств, в том числе делегации СССР, БССР и УССР.

Конвенция констатирует, что акты незаконного захвата самолетов, находящихся в полете, угрожают безопасности пассажиров и имуществу, серьезно нарушают воздуш-

ное сообщение. «Каждое договаривающееся государство, — говорится в конвенции, — обязуется применять в отношении такого преступления суровые меры наказания.

Конвенция предусматривает, что государство — ее участник, на территории которого находится преступник, должно уведомить государство регистрации воздушного судна и государство, гражданином которого является преступник, о его задержании и немедленно произвести предварительное расследование. В случае, если государство не выдает преступника, говорится далее в конвенции, оно обязано без каких-либо ус-

ловлений и независимо от того, совершено ли преступление на его территории, передать дело своим компетентным органам для целей уголовного преследования.

Конвенция предусматривает, что государство, на территории которого находится захваченное воздушное судно, его пассажиры и экипаж, должно без задержки возратить воздушное судно и его груз законным владельцам. В соответствии с конвенцией государства-участники и обязаны сотрудничать в вопросе обмена информацией и оказывать друг другу наиболее полную правовую помощь.

### В ЗАЩИТУ БАСКСКИХ ПАТРИОТОВ

ЛОНДОН. Коммунистические партии Великобритании и Испании обратились к английскому рабочему классу с призывом добиваться немедленного освобождения баскских патриотов, над которыми устроено судилище в Бургосе. Этот призыв содержится в совместном заявлении, опубликованном здесь в связи с окончанием пребывания в Англии делегации КПИ.

Процесса в Бургосе, к движению солидарности со всеми испанскими патриотами — жертвами репрессий.

УЛАН-БАТОР. Союз журналистов МНР обратился к испанским властям с протестом против судилища в Бургосе. В заявлении Союза журналистов говорится, что расправа над басками является доказательством того, насколько обеспокоен франкистский режим всевозрастающей борьбой испанских трудящихся за свои национальные права, за демократию и социальный прогресс. Испанские власти пытаются подавить справедливую борьбу патриотов, прибегая к своему излюбленному методу, методу грубого нарушения элементарных прав граждан, террора и насилия.

### Совет Экономического единства

КАИР, 18 декабря. (ТАСС). Здесь открылась сессия Совета экономического единства арабских стран, в работе которой принимают участие министры экономики и финансов ОАЭ, Кувейта, Сирии, ЙАР, ЙАР, ЙАР, ЙАР, Судана и др.

Председательство в сессии глава суданской делегации Аш-Шибби отметил, открывая заседание, что соглашение об экономическом единстве между арабскими странами способствовало их развитию вперед по пути более широкой экономической координации.



Демонстрация в Сан-Франциско

### Подстрекательские призывы

БОНН, 17 декабря. (ТАСС). Официальный представитель западногерманского правительства выступил с серьезными обвинениями по адресу организации «акция сопротивления», которая объединяет представителей наиболее реакционных и ревизионистских союзов, и главенствующую роль которой принадлежит неонацистской национал-демократической партии. Во время недавних сбор-

гов в Бургосе, к движению солидарности со всеми испанскими патриотами — жертвами репрессий.

УЛАН-БАТОР. Союз журналистов МНР обратился к испанским властям с протестом против судилища в Бургосе. В заявлении Союза журналистов говорится, что расправа над басками является доказательством того, насколько обеспокоен франкистский режим всевозрастающей борьбой испанских трудящихся за свои национальные права, за демократию и социальный прогресс. Испанские власти пытаются подавить справедливую борьбу патриотов, прибегая к своему излюбленному методу, методу грубого нарушения элементарных прав граждан, террора и насилия.

### ЗА ФАСАДОМ «СВОБОДНОГО МИРА»

### ПАЛКА ОДВУХ КОНЦАХ

Из недавно опубликованного статистического отчета Федерального бюро расследований за 1969 год видно, что ежегодное число серьезных преступлений в США за последние десять лет увеличилось более чем втрое.

К чему только не прибегают американцы, чтобы защитить себя от разбойных нападений. По свидетельству нью-йоркского журнала «Нью-сунк», в США сильно повисился спрос на... дрессированных собак, которые используются для защиты от уличных грабителей.

За один год, пишет журнал, в Сан-Франциско удвоилось число школ для собак. В Восточной части многих дрессированных собак, что некогда Роберту Смитсу, который ведет «образовательные» четвероногих друзей человека, приходится отклонять по десяти заявок в неделю.

Однако, утверждает «Нью-сунк», множатся свидетельства того, что похвастать своими успехами могут не одни лишь дрессировщики, поставившие собак для защиты от грабителей, но и... Однажды вечером, сообщает журнал, на одной из улиц Чикаго прохожий услышал голос, подающий команду собаке. А через минуту его повалила на землю огромная немецкая овчарка. Хозяин овчарки, оказавшийся профессионалом-грабителем, дошелел и преспокойно забрал у прохожего кошелек.

### «ОЖИДАНИЕ ОКОНЧИТСЯ КАТАСТРОФИЧЕСКИ»

Медицинское обслуживание в Норвегии сильно отстало от требований века — такому заключению пришла газета «Финмаркен». В стране не хватает больницы, особенно плохо положение в стариках, нуждающихся в постоянном лечении и уходе, — отмечает «Финмаркен». — В Америке, пригороде Осло, находится специальная больница для престарелых, но она рассчитана лишь на 150 пациентов, а претендентов на койку — около тысячи человек. Им долго придется ждать своей очереди. Для многих из них, подчеркивает газета, такое ожидание окончится катастрофически.

Т. Гюндерсен, главный врач больницы «Ховеланд», с горечью признает, что врачи вынуждены говорить людям, которым перевалило за 50, что они слишком стары и им надо подождать, когда будут выделены люди помоложе.

### МУЗЫКА И РАСИЗМ

Когда в нью-йоркском симфоническом оркестре появились вакансии, музыканты Э. Медисон и А. Девис попытались поступить туда на работу. Однако опытным музыкантам отказали в приеме. Медисон и Девис стали жертвами отголосков старой дискриминации со стороны руководителей оркестра, не желавших предоставить неграм даже временную работу из-за их цвета кожи.

Музыканты подали жалобу в нью-йоркский комитет по правам человека, кото-

рый после пятнадцатимесячной проволочки вынес, наконец, решение: комитет отказался осудить факт расовой дискриминации. В его решении подчеркивается «бессспорное право» руководителей оркестра назначать музыкантов «по собственному усмотрению».

О том, как пользуются этим правом руководители нью-йоркского оркестра, свидетельствует следующий факт: за последние десять лет они приняли на временную работу 277 музыкантов, среди которых был лишь один негр.

С КАЖДЫМ годом крепнут и развиваются торговые и другие формы экономического сотрудничества Советского Союза со многими странами мира и в первую очередь с социалистическими странами. Укрепление и развитие экономического, научно-технического и культурного сотрудничества в незначительной степени способствуют международным выставкам, которые проводятся в Москве и стали уже традиционными. Всем памятен успех международного выставки нынешнего года «Интермаш», «Химия-70» и других.

А какие международные выставки предстоят в 1971 году? «Авиаперспектива-71» так называется иностранная специализированная выставка, которая будет проходить в Мос-

# Приглашают „Соколыники“

кве, в парке «Соколыники», с 16 по 26 марта 1971 года. На ней будет представлено все, что относится к авиационному оборудованию, средства механизации, машины самого различного назначения, современные автоматические системы продажи билетов, маркировки пассажирского багажа, его обработки в аэропорту.

Выставка обещает быть интересной и представительной. Международная выставка «Современная техника предприятий торговли и общественного питания» («Интермаш-71») будет также проводиться в Москве, в парке «Соколыники», с 26 мая по 9 июня 1971 года.

На выставке «Интермаш-71» будет экспонироваться различное оборудование, приспособления, технические средства, с помощью которых механизмируется весь сложный процесс торговли, начиная с поступления товара на склад

ГДР, ФРГ, Швейцария, Бельгия, Великобритания, Италия, Финляндия, Франция, ЧССР, Швеция, Югославия, Япония — вот далеко не полный перечень будущих стран — участниц «Интермаш-71».

Еще один представительный международный смотр состоится с 8 по 26 сентября 1971 года в парке «Соколыники» — выставка «Строительные материалы и оборудование для их производства» («Стройматериалы-71»).

На выставке предполагается демонстрация технологических схем производства строительных материалов и изделий, оборудования, средств автоматизации и механизации, а также образцов изделий из самых различных строительных материалов. Широко будет представлено санитарно-техническое оборудование.

Приглашения на участие в выставке направлены почти пяти тысячам фирм и предприятий. В дирекцию выставки уже поступили заявки на участие от организаций и фирм ГДР, ЧССР, Бельгии, Италии, Франции, Финляндии, ФРГ, Швейцарии, Швеции и т. д. По традиции крупнейшим экспонентом станет Советский Союз.

## ХРОНИКА КУЛЬТУРНОЙ ЖИЗНИ Дружбе — жить!

Недавно в Варшаве и Кракове проходила Вторая Международная съезд переводчиков польской литературы. В его работе приняли участие представители более 20 стран Европы и Азии, в том числе делегация советских писателей, которую возглавляла поэт Милада Келивиде.

В дни съезда М. Келивиде и некоторым другим советским писателям-переводчикам польской литературы было присвоено звание «Заслуженного деятеля польской культуры» и вручены медали Польского литературного объединения ЗАИКС.

Возвратившись из Польши, М. Келивиде продолжает работу над «Антологией польской поэзии в русском языке», которой занимается уже второй год. В Антологию вошли произведения ряда польских поэтов: Ружевеца, Хербера, Шимборской, Грозовая, Харасимовича, Новака, Бачинского.

## На немецком языке

В ближайшем номере литературного приложения газеты «Полес Дойчланд» сообщается, что берлинское издательство «Роттен и Ленке» выпустило новое издание бессмертного произведения великого русского поэта Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре».

Перевод осуществил Гуго Гулпергом, иллюстрации — художника Левана Дучуридзе.

## Они приехали из Тулы

Вчера, в помещении Тбилисского окружного Дома офицеров Советской Армии начался гастроли Тульского ансамбля оперетты (художественный руководитель заслуженный артист РСФСР Г. Доре, музыкальный руководитель А. Вокоев, режиссер Н. Рамагов).

Перед тбилисским зрителем коллектив выступает впервые. Созданный в этом году при Тульской областной филармонии ансамбль с успехом гастролировал в Узбекистане, Таджикистане, на Урале. В репертуаре ансамбля классические оперетты — «Летучая мышь», «Принцесса цирка», «Вальсера», «Сильва», спектакли советских композиторов — «Свадьба в Малиновке» Б. Александрова, «Поцелуй Ваниты» Ю. Милотина, «Вольный ветер» И. Дунаевского.



## Он защищал белорусскую землю

Имя Григория Константиновича Вахтангадзе, педагога и секретаря первичной партийной организации Кутаисского лесного техникума, отлично знающего партизан Витебщины. Вот и недавно Григорий Константинович был приглашен в город Шумилино Витебской области, на открытие районной комсомольской конференции, посвященной 50-летию комсомола Белоруссии.

...Война застала Вахтангадзе солдатом, охранявшим западные границы Родины. Тяжело раненный он попал в плен, бежал, пробрался к белорусским партизанам. Спустя некоторое время молодого воина назначили командиром разведки соединения имени Ленина, действовавшего на Витебщине. Войну он закончил в Берлине. Ратные подвиги Г. Вахтангадзе отмечены многими боевыми наградами.

За последние годы Г. Вахтангадзе восемь раз побывал в братской Белоруссии по



На снимке: Тбилиси. Новые дома в Дигомском жилом массиве. Фото М. Квирикашвили.

Ш. ГВИНИАНИДЗЕ, (Корр. «Заря Востока»).

## Мастера своего дела

Таких салонов в Тбилиси восемнадцать. Но есть среди них один, о котором говорят с особым одобрением. Он расположен в конце проспекта Важа Пшавела и называется «Молодежный».

Чтобы понять, почему тбилисцам полюбилась эта парикмахерская, достаточно лишь раз стать ее клиентом. Все мастера здесь работают отлично. Есть в салоне и «звезды» — неоднократный победитель городского и республиканского конкурсов Важа Мхитарян, участники молодежного конкурса мастеров прически Галина Петриашвили, Лида Пакина, Джулетта Гонгадзе. По их инициативе в салоне учрежден худо-

жественный совет, который регулярно собирается для обсуждения моделей, разработанных мастерами.

Директор конторы парикмахерского обслуживания населения г. Тбилиси З. Хоперия говорит, что сейчас, пожалуй, никто не сомневается в том, что работа парикмахера — тоже творчество. Изменяется мода на одежду и обувь, подвергается самым разнообразным изменениям и манера причешиваться.

Тбилисская парикмахерская контора насчитывает в своих рядах 1.676 мастеров. На следующий год их станет значительно больше. Многие парикмахеры проходят подготовку в Москве, Ленин-

граде, Риге. В ряде тбилисских салонов созданы кружки моделирования прически.

У художников парикмахерского дела В. Метрели, В. Кидиашвили, В. Бурой, Л. Соколовского, В. Ментешидзе, А. Георгова, Г. Мартиросяна, С. Гургенидзе есть ученики, успешно осваивающие приемы стрижки, укладки, окраски волос.

В последнее время парикмахерские города преобразились. Большинство мелких закрыто, неудобные помещения перестроены, расширены и красиво оформлены.

Однако в парикмахерском хозяйстве не все еще налажено.

Почти во всех дамских са-

## Закончился симпозиум радиозоологов

Проблема уменьшения поступления биологически вредных элементов в организм человека был посвящен Всесоюзный симпозиум по исследованию форм соединения радионуклидов и механизмов их миграции в почве и растениях.

Симпозиум проходил в НИИ почвоведения, агрохимии и мелиорации Министрства сельского хозяйства Грузинской ССР. В нем приняли участие специалисты более 20 научно-исследовательских институтов и лабораторий страны.

На заключительном заседании выступили представители агрохимического института ВАСХНИЛ, Коми филиала АН СССР, Института

медицинской радиологии АМН СССР, Института генетики АН СССР, Грузинского научно-исследовательского института почвоведения, агрохимии и мелиорации, лабораторий мелиорации АН СССР, Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова.

С большим вниманием были заслушаны работы сотрудников Института медицинской радиологии АМН СССР «К вопросу о накоплении радиоактивных изотопов различными видами растений», Института генетики и АН СССР — «Изменчивость накопления стронция-90 в зерне яровой пшеницы» и другие.

В работе грузинских ученых «Некоторые теоретические предположения прикладных мероприятий по снижению накопления стронция-90 в растениях» подчеркивается, что наиболее эффективными мероприятиями являются агрохимические и агротехнические. Сотрудниками этого института разработан комплекс мероприятий по уменьшению поступления биологически вредных элементов в сельскохозяйственную продукцию.

Симпозиум принял рекомендацию по дальнейшим исследованиям форм соединения радионуклидов, их миграции в почвах и растениях. (ГрузТАГ).

## Новости спорта

### Первое поражение лидера

В пятнадцатом туре чемпионата СССР по шахматам первое поражение потерпел лидер — одесский мастер Владимир Тукмаков. На 33-м ходу он сдался своему земляку Подгайцу.

Калининградский мастер Деметьев, дебютант чемпионата, которого до начала турнира считали явным аутсайдером, преодолел сюрприз, выиграв у третьего гроссмейстера подряд. На этот раз — у Карпова. Деметьев развил сильное давление на ферзевом фланге и красной жертвой ферзя форсировал победу. Гипсис выиграл у Платонова, Карасев — у Моисеева. Выиграл закончился партия Холмов — Корничой, Савсон — Либерец, Зайцев — Ваганян.

Юрий Авербах, который как редактор журнала «Шахматы в СССР», аккредитован в пресс-центре проходящего в Риге III Всесоюзного фестиваля спортивных фильмов с целью посмотреть ленту «Пауль Керес», так и не успел проследить на экране за спортивной судьбой эстонского гроссмейстера. Мастер Доросевич, прославившийся тем, что у него после четырнадцати туров только одна ничья, конфертовал против Авербаха две партии. Гроссмейстер опоздал на просмотр фильма, притом партия отложена в сложнейшей позиции.

Микенас, согласившийся на ничью в партии четырнадцатого тура с Подгайцем, отложил встречу пятнадцатого тура с Багряновым с большими шансами на победу.

Итак, после пятнадцатого тура лидирует по-прежнему Тукмаков, у которого 10,5 очка, у Корничой 10 очков и отложенная партия в лучшем положении против Доросевича, у Подгайца — 9,5, у Штейна — 9 очков и одна отложенная партия.

### ФУТБОЛЬНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

В Цюрихе — в штаб-квартиру Международной федерации футбола (ФИФА) — поступило официальное сообщение от организаторов минувшего чемпионата мира: продано 1.873.375 билетов.

Наибольшее число зрителей присутствовало на матче сборных Мексики и Бельгии на стадионе «Амтекса» — 108.192 человек. Финальный матч между футболистами Бразилии и Италией наблюдала чуть меньше болельщиков — 107.412, а когда решалась судьба третьего

### Впереди — хозяева турнира

БЕРЛИН, 17 декабря. (ТАСС). Без поражения выступают в группе «А» международного турнира гандболистов сборной ГДР, победившие в своей второй игре в Мадриде команду Венгрии — 18:15 (9:8). Там же спортсмены Чехословакии выиграли у австрийской сборной 31:7 (14:3). Московские гандболисты, проводившие в Швеции вторую свою игру, потерпели поражение от польских спортсменов — 9:10 (4:7). В этой группе состоялась еще одна встреча — команда Румынии и ГДР-2. Матч выиграли румыны — 18:14 (8:9).

### Борьба становится острее

ЛИ Е П А Я (Латвийская ССР), 18 декабря. (Корр. ТАСС). Чем ближе финал, тем острее борьба за золотую медаль чемпиона страны по русским шахам. Лидер первенства Ю. Кустарев (Ленинград) три последние встречи — с А. Чернопончиком (Москва), М. Коротким (Витебск), Ю. Арустамовым (Баку) — закончил вничью, зато молодой мастер В. Вигман (Рига) продвинулся вперед. Две партии он сыграл с ничейным результатом и в третьей победил И. Ильашенко (Лиепая).

До конца чемпионата участникам осталось провести по три-четыре партии.

### ПРОГРАММА С 21 декабря ТЕЛЕВИДЕНИЯ по 27 декабря

21 ДЕКАБРЯ. 16.45 — Студенческо-заочникам. Лекция по общей физике. 17.50 — Из Москвы. Новости. 18.00 — Киночерк. 18.20 — Объявление. 18.25 — Для школьников. Короткометражный фильм «Мой брат» (на грузинском языке). 18.45 — Научно-популярный фильм. 19.15 — Передача «Два зеркала». 20.00 — Пленум Союза композиторов Грузии. Трансляция из Большого зала Тбилисского государственного и о 4 консерватории им. В. Сарджишвили. В перерыве — «Мамба». 22.00 — «Телеуниверситет для родителей». «Государственное воспитание ребенка в семье». 22.20 — Кинозал цветного телевидения Грузии. «Город для тебя». Центральное телевидение с 17.45 до 23.45.

22 ДЕКАБРЯ. 11.05 — Из Москвы. Новости. 11.15 — Киночерк. 11.35 — Художественный фильм «Белый ролль». 12.50 — «В помощь врачам». 18.05 — Новости. 18.10 — Киночерк. 18.30 — Объявление. 18.35 — Передача для школьников. 19.00 — «Светлая сказка». 19.30 — Телевизионный журнал «Наука и техника». 19.50 — «Поющая свирель». 20.30 — Передача «Содаты джиганской гвардии». 20.45 — «Мамба». 21.10 — «Сюжетная картина». 21.30 — Цветное телевидение Грузии. «Кинообъекты». Центральное телевидение с 11.00 до 13.25 и с 17.45 до 00.45.

23 ДЕКАБРЯ. 11.05 — Из Москвы. Новости. 11.15 — Художественный фильм «Дайте жалобную книгу». 17.00 — В помощь школам. «Тема дружбы народов в грузинской советской литературе». 18.05 — Новости. 18.10 — Объявление. 18.15 — Для школьников. «Они боролись за вас счастье». 18.45 — «Советская Грузия-59». «Хроника великих лет». «Год 1943-й». 19.00 — Киночерк. 19.10 — Передача «Широкая дорога» — комплексной механика дня». 19.30 — «Мамба». 20.00 — Пленум Союза композиторов Грузии. Трансляция камерного концерта из Малого зала Тбилисского государственного академического театра им. Ш. Руставели. По окончании концерта — художественный фильм «Тур дологото дня». Центральное телевидение с 11.00 до 14.36 и с 17.45 до 00.45.

24 ДЕКАБРЯ. 11.05 — Из Москвы. Новости. 11.15 — Художественный фильм «Тур дологото дня». 18.05 — Новости. 18.10 — Для школьников. Художественный фильм «Звучи, тамта». 18.20 — «Советская Грузия-59». «Хроника великих лет». «Год 1944-й». 19.40 — Июльский пленум и задачи молодежи. 19.50 — Документальный фильм «Острова народного гнева». 20.00 — Концерт. 20.40 — «Мамба». 21.05 — Киночерк. 21.20 — Для молодежи. «Мы ищем таланты». 22.45 — Из Москвы. «Мастера экрана». — Жан Бернар. Центральное телевидение с 11.00 до 14.35 и с 17.45 до 00.45.

25 ДЕКАБРЯ. 11.05 — Из Москвы. Новости. 11.15 — Грузинский художественный фильм «Отцы солдат». 18.05 — Новости. 18.10 — Киночерк. 18.20 — Объявление. 18.25 — Передача для школьников. 18.50 — Киночерк. 19.00 — «Сбережем ценные сорта дощ». 19.30 — Киночерк. 19.40 — «На страже законности». 20.00 — Пленум Союза композиторов Грузии. Трансляция симфонического концерта из Большого зала Тбилисского государственного и консерватории им. В. Сарджишвили. В перерыве — «Мамба». 22.00 — Польский художественный фильм «Первый день свободы». Центральное телевидение с 11.00 до 14.35 и с 17.45 до 01.00.

26 ДЕКАБРЯ. 09.35 — Студенческо-заочникам. Лекция по высшей математике. 11.05 — Из Москвы. «Зорюк». 11.45 — Для детей. Художественный фильм «Какое оно море». 13.15 — «Страдная пора». 13.45 — «Советская Грузия-59». «Славяне, Родина моя». Местный фильм «Полет». 15.05 — Передача «Объектив» — континенты, страны, народы. 16.35 — Передача для детей. 17.00 — Художественный фильм «Ночь без милосердия». 18.25 — Телевизионный журнал «Самостоятельно». 19.00 — «Мастера советского кино». — Н. Хейфиц. 19.55 — Из Москвы. Валет А. Хачатурян «Спартак». Трансляция из Большого театра СССР. По окончании перерыва — «Мамба». Во время 2-го перерыва — Международная программа «Вальсера». 20.05 — Центральное телевидение с 10.00 до 00.15.

27 ДЕКАБРЯ. 10.15 — Из Москвы. Новости. 10.30 — Из Москвы. «Будильник». 11.00 — Для детей. Художественный фильм «Белый ролль». 12.35 — Из Москвы. «Объектив». 13.20 — Передача «Мы ищем таланты» (поступило). 14.40 — Перенос телепередачи «Кинообъекты» (поступило). 16.40 — Передача для воинов Советской Армии. 17.20 — Сценки из оперных и балетных спектаклей. 18.00 — Из Москвы. Клуб киностудии «Советский фильм». 19.00 — «Мамба». 19.10 — Научно-популярный фильм «Я — ты». 19.30 — «Советская Грузия-59». «Славяне, Родина моя». — Лентский фильм. 20.20 — Передача «Первый сеанс». 21.10 — Художественная программа. 22.10 — «Мелодии дружбы». Центральное телевидение с 10.00 до 00.30.

## ИСКУССТВО — ТРУДУ РАБОЧИХ

В нашем обществе музыка спустилась с Парнаса — стих и искусство театра, музыка и песни пришли на колхозные поля, в цехи заводов и фабрик. Шефские концерты, спектакли, вечера поэзии стали привычным явлением в жизни мастеров искусства, писателей, актеров, которые видят в общении с массовой аудиторией свой высший долг.

Особенно оживленно было вчера в час перерыва на Тбилиском электротракторном заводе имени Сталина —

приятия столицы нашей республики пел когда-то великий Шаликин, от имени всего коллектива горячо поблагодарила замечательных грузинских певцов за то, что они посетили предприятие.

Артисты побеседовали с производственными мастерами, рассказали им о своих творческих планах.

Затем состоялся концерт. Были исполнены оперные арии, грузинские и русские романсы, произведения западноевропейских композиторов. Отец и дочь спели дуэт Абду-Араби и Гольцины из оперы Аракишвили «Сказание о Шота Руставели». Партию фортепиано исполнил заслуженный артист республики концертмейстер В. Чачана.

На прощание хозяева преподнесли гостям букеты цветов и памятные подарки.

Н. СВАНИШВИЛИ, заведующий литературной частью Тбилисского театра оперы и балета имени З. Палиашвили.

На снимке: Медяе и Петре Амрашавили среди рабочих завода.

Фото Г. Вахтангадзе.

## АДРЕС РЕДАКЦИИ:

Тбилиси, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-52-00, 93-52-01, 93-52-02, 93-52-03, 93-52-04, 93-52-05, 93-52-06, 93-52-07, 93-52-08, 93-52-09, 93-52-10, 93-52-11, 93-52-12, 93-52-13, 93-52-14, 93-52-15, 93-52-16, 93-52-17, 93-52-18, 93-52-19, 93-52-20, 93-52-21, 93-52-22, 93-52-23, 93-52-24, 93-52-25, 93-52-26, 93-52-27, 93-52-28, 93-52-29, 93-52-30, 93-52-31, 93-52-32, 93-52-33, 93-52-34, 93-52-35, 93-52-36, 93-52-37, 93-52-38, 93-52-39, 93-52-40, 93-52-41, 93-52-42, 93-52-43, 93-52-44, 93-52-45, 93-52-46, 93-52-47, 93-52-48, 93-52-49, 93-52-50, 93-52-51, 93-52-52, 93-52-53, 93-52-54, 93-52-55, 93-52-56, 93-52-57, 93-52-58, 93-52-59, 93-52-60, 93-52-61, 93-52-62, 93-52-63, 93-52-64, 93-52-65, 93-52-66, 93-52-67, 93-52-68, 93-52-69, 93-52-70, 93-52-71, 93-52-72, 93-52-73, 93-52-74, 93-52-75, 93-52-76, 93-52-77, 93-52-78, 93-52-79, 93-52-80, 93-52-81, 93-52-82, 93-52-83, 93-52-84, 93-52-85, 93-52-86, 93-52-87, 93-52-88, 93-52-89, 93-52-90, 93-52-91, 93-52-92, 93-52-93, 93-52-94, 93-52-95, 93-52-96, 93-52-97, 93-52-98, 93-52-99, 93-52-100.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ, ТБИЛИСИ, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 66432 УЭ 05808